

## ZMLUVA

**o sprostredkovaní stravovania prostredníctvom stravných poukážok**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a  
v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení  
neskorších predpisov a zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonníkom práce v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Odberateľ:	<b>Základná škola Kukučínova ulica 106, Vranov nad Topľou</b>
Sídlo:	Kukučínova 103, 093 03 Vranov nad Topľou
Zastúpený:	PaedDr. Martin Babiak, riaditeľ
IČO:	37873393
DIČ:	2021636540
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	1637093958/0200
IBAN:	
tel.:	057/4422366
fax:	057/4883640
e-mail:	skola@kukucinka.eu

(ďalej len "odberateľ")

a

Dodávateľ:	<b>LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.</b>
Sídlo:	Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
Zastúpený:	Ing. Štefan Petrik, konateľ spoločnosti
Registrácia:	Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 9085/B
Bankové spojenie:	SBERBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	4 110 023 703/3100
IBAN:	SK51 3100 0000 0041 1002 3703
IČO:	31 396 674
DIČ:	2020321864
IČ DPH:	SK 2020321864
tel.:	00 421/ 02/ 32 55 35 45
fax:	00 421/ 02/ 32 55 35 25
e-mail:	<a href="mailto:obchod@chd.sk">obchod@chd.sk</a>
Internetová adresa:	<a href="http://www.chd.sk">www.chd.sk</a>

(ďalej len "dodávateľ")

### Článok I. Preambula

1. Táto zmluva je výsledkom verejného obstarávania, v rámci ktorého odberateľ ako verejný obstarávateľ v zmysle § 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov postupoval pri obstaraní zákazky s názvom „Stravovacie služby - stravné poukážky“ podľa § 9, ods. 9.
2. Podľa § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZP“) je odberateľ povinný zabezpečovať svojim zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy priamo na pracoviskách alebo v ich blízkosti.
3. Podľa § 152 ods. 2 ZP odberateľ zabezpečuje stravovanie podľa odseku 1 najmä podávaním jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zamestnancom v priebehu pracovnej zmeny vo vlastnom stravovacom zariadení, v stravovacom zariadení iného zamestnávateľa alebo zabezpečí stravovanie pre svojich

zamestnancov prostredníctvom právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie sprostredkovať stravovacie služby, ak ich sprostredkuje u právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie poskytovať stravovacie služby.

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania stravovania vo vybraných stravovacích zariadeniach formou stravných poukážok označených logom „Chéque Déjeuner“ a nápisom „Jedálny kupón“, dodaných v požadovanej nominálnej hodnote pre zamestnancov odberateľa v súlade s ustanovením § 152 ods. 2 ZP.
2. Na základe stravných poukážok dodávateľ sprostredkuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť stravovanie zamestnancom odberateľa vo vybraných stravovacích zariadeniach prevádzkovateľov, ktorí ako fyzické alebo právnické osoby majú oprávnenie poskytovať stravovacie služby. Vybraným stravovacím zariadením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zariadenie s viditeľne umiestnenou samolepiacou etiketou (najlepšie na vchode), ktorá obsahuje označenie „Chéque Déjeuner - Jedálny kupón“, ktoré je oprávnené poskytovať stravovacie služby tvoriace predmet zákazky a dodávateľ má s ním uzatvorený platný zmluvný vzťah.
3. Vo vybraných stravovacích zariadeniach bude zamestnancom odberateľa poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na stravej poukážke. V prípade, že si zamestnanec odberateľa vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na stravej poukážke, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou stravej poukážky a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak zamestnanec odberateľa neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote stravej poukážky, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.
4. Predpokladané množstvo stravných poukážok objednaných odberateľom počas trvania zmluvy je **572 ks**. Množstvo stravných poukážok sa môže meniť v závislosti od počtu zamestnancov odberateľa v priebehu trvania zmluvy. Presné množstvá a nominálna hodnota stravných poukážok budú odberateľom uvedené v samostatných záväzných objednávkach uplatnených niektorým zo spôsobov podľa Čl. IV. ods. 4 tejto zmluvy.
5. Nominálna hodnota stravej poukážky bola odberateľom stanovená vo výške **3,30 €**. Dodávateľ dodá odberateľovi stravné poukážky v akejkoľvek ním požadovanej nominálnej hodnote.

## Článok III. Stravné poukážky

1. Stravná poukážka s logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“ nemá charakter platobného prostriedku a je určená najmä na úhradu jedného teplého hlavného jedla a vhodného nápoja vo vyznačenej nominálnej hodnote v stravovacích zariadeniach označených logom „Chéque Déjeuner – Jedálny kupón“.
2. Stravné poukážky bude dodávateľ dodávať odberateľovi v počte a nominálnej hodnote podľa jeho objednávky. Nominálna hodnota stravej poukážky predstavuje cenu jedla.
3. Stravné poukážky sú označené nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom ich platnosti, číselným kódom a obsahujú viaceré ochranné prvky porovnateľné s ochrannými prvkami používanými na bankovkách.

## Článok IV. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ odovzdá odberateľovi v deň podpísania tejto zmluvy vzor objednávky stravných poukážok.
2. Dodávateľ bude na svoj náklad zabezpečovať tlač stravných poukážok označených logom "Chéque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“.
3. Dodávateľ je povinný **do 5 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky** od odberateľa dodať objednané stravné poukážky v požadovanom množstve a nominálnej hodnote spolu s faktúrou a dodacím listom a to priamo na adresu sídla odberateľa.
4. Objednané stravné poukážky budú dodané zamestnancom odberateľa, ktorí sú ním poverení na prevzatie zásielky spolu s dokladom o ich prevzatí, ktorým je potvrdený dodací list.

Odberateľ môže uplatniť objednávku:

- ❖ **prostredníctvom osobného on-line účtu** – persoweb,
- ❖ **prostredníctvom objednávkovej aplikácie** v režime online pripojenia na internet,
- ❖ **mailom** na adresách: kupon@chd.sk, objednavka@chd.sk vygenerovaním súboru objednávky pomocou objednávkovej aplikácie v režime offline bez pripojenia na internet,
- ❖ **prostredníctvom webovej stránky** www.chd.sk/objednavka vyplnením objednávkového tlačiva,
- ❖ **faxom** prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré bude odberateľovi vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu: 02/55 57 26 38, 55 57 26 40, 55 56 87 71,
- ❖ **poštou** na adrese: LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25, prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré bude odberateľovi vždy doručené spolu s faktúrou,
- ❖ **osobne** v sídle dodávateľa.

5. Dodávateľ na žiadosť odberateľa vynaloží všetko úsilie, za účelom rozšírenia zoznamu vybraných stravovacích zariadení v blízkosti miesta výkonu práce zamestnancov odberateľa o stravovacie zariadenie označené odberateľom.

6. Zoznam vybraných stravovacích zariadení poskytujúcich stravovanie za stravné poukážky dodávateľa na území Slovenskej republiky bude v priebehu platnosti tejto zmluvy dodávateľ pravidelne aktualizovať na svojej web stránke [www.chd.sk](http://www.chd.sk) a na základe požiadania ho doručí odberateľovi.

## Čl. V

### Miesto poskytnutia služby

1. Miestom dodania stravných poukážok je:

Stredná zdravotnícka škola, Tajovského 24, 974 29 Banská Bystrica.

2. Miestom poskytnutia stravovania sú predovšetkým vybrané zmluvné stravovacie zariadenia dodávateľa na území Slovenskej republiky, akceptujúce stravné poukážky dodávateľa.

## Článok VI.

### Práva a povinnosti odberateľa

1. Odberateľ je povinný poveriť svojich zamestnancov oprávnených na prebranie stravných poukážok od dodávateľa oproti podpisu.

2. Odberateľ má povinnosť uhradiť faktúru za stravné poukážky dodané podľa Čl. IV. ods. 3 v lehote splatnosti stanovenej v Čl. VII. ods. 5 tejto zmluvy.

3. Odberateľ sa zaväzuje informovať svojich zamestnancov o stravovacích zariadeniach, v ktorých budú odoberať stravu na základe stravných poukážok s logom "Chèque Déjeuner" a nápisom „Jedálny kupón“, ako aj o informáciách zakotvených v Čl. II. ods. 3 a v Čl. VI. ods. 4 tejto zmluvy.

4. Po uplynutí doby platnosti stravnej poukážky má odberateľ právo vrátiť dodávateľovi neplatné stravné poukážky, avšak **najneskôr do 20. januára roka nasledujúceho po roku vyznačenom** na stravnej poukážke. Za vrátené stravné poukážky **dodávateľ uhradí odberateľovi do 15 kalendárnych dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu**, t.j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote stravnej poukážky, násobenú počtom odovzdaných neplatných stravných poukážok bez hodnoty odmeny (provízie za poskytnutie služby) na základe dobropisu vystaveného dodávateľom pre odberateľa.

5. Odberateľ si vyhradzuje právo zmeniť nominálnu hodnotu stravných poukážok na základe písomnej objednávky. O zmene požadovanej nominálnej hodnoty je odberateľ povinný informovať dodávateľa v primeranej lehote pred zadaním záväznej objednávky.

6. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol dodávateľovi pre účely tejto zmluvy.

7. Odberateľ je oprávnený objednávať stravné poukážky podľa svojich skutočných potrieb obvykle v mesačných intervaloch.

**Článok VII.**  
**Zmluvná cena a platobné podmienky**

1. Zmluvná cena je stanovená podľa § 2 a 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a ako výsledok procesu verejného obstarávania sa považuje za maximálnu počas trvania tejto zmluvy.

2. Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom stravných poukážok vo vybranej sieti stravovacích zariadení si dodávateľ bude účtovať odmenu (províziu) za sprostredkovanie služby vo výške **2,10 %** z nominálnej hodnoty prevzatých stravných poukážok pri každej objednávke, pričom odmena (výška provízie za sprostredkovanie služby) vyjadrená v percentách je počas platnosti zmluvy nemenná a bude použitá pre všetky odberateľom požadované nominálne hodnoty stravných poukážok:

	Cena za 1 ks stravovacej poukážky		
1.	Nominálna hodnota 1 ks stravovacej poukážky		3,30 €
2.	Výška sprostredkovateľského poplatku a doručenia do miesta dodania	v %	2,10 %
3.	Výška sprostredkovateľského poplatku a doručenia do miesta dodania	v € bez DPH	0,06930 €
4.	Výška sprostredkovateľského poplatku a doručenia do miesta dodania	v € vrátane DPH	0,08316 €
5.	Predajná cena 1 ks stravovacej poukážky vrátane sprostredkovateľského poplatku	v € bez DPH	3,36930 €
6.	Predajná cena 1 ks stravovacej poukážky vrátane sprostredkovateľského poplatku	v € vrátane DPH	3,38316 €

3. V odmene za sprostredkovanie služby podľa ods. 2 tohto článku sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu tejto zmluvy.

4. Nominálna hodnota stravných poukážok podľa opatrenia Ministerstva financií SR, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

5. Úhradu za poskytnuté služby bude odberateľ realizovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej dodávateľom a zaslanej odberateľovi spolu s dodacím listom a stravnými poukážkami bez poskytnutia záloh alebo preddavkov. Úhrada faktúry za dodané stravné poukážky bude vykonaná v lehote splatnosti **do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi.**

6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, odberateľ faktúru dodávateľovi vráti na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia novej faktúry odberateľovi.

**Článok VIII.**  
**Zodpovednosť za vady a záruky**

1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia má v čase jeho prevzatia odberateľom zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a právnym predpisom Slovenskej republiky, nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho užívania odberateľom.

2. Odberateľ je povinný písomne oznámiť prípadné vady stravných poukážok dodávateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení.

3. Oznámenie o vadách musí obsahovať :

- a) v hlavičke listu uvedené slovo „reklamácia ...“ a predmet reklamácie,
- b) názov odberateľa a kód, ktorý mu bol pridelený dodávateľom,
- c) kontaktnú osobu odberateľa s kontaktnými údajmi (telefónne číslo, fax, e-mailová adresa a poštová adresa pre doručovanie písomností),

- d) číslo faktúry, ku ktorej sa reklamácia vzťahuje,
- e) popis vady, rozporu alebo nedostatku (tzn. všetky podrobnosti potrebné pre relevantné posúdenie oprávnenosti reklamácie – najmä čísla reklamovaných stravných poukážok, dôležité dátumy, podacie číslo zásielky a iné dôležité skutočnosti),
- f) dátum reklamácie a podpis osoby oprávnenej konať za odberateľa.

4. Dodávateľ sa zaväzuje preskúmať a vybaviť reklamáciu bez zbytočného odkladu po jej prijatí, najneskôr však do 30 kalendárnych dní odo dňa prijatia písomnej reklamácie.

Predmetom reklamácie môžu byť iba nasledujúce vady, rozpory alebo nedostatky:

- a) stravná poukážka, ktorú vydal dodávateľ a nezodpovedá vzoru (potlač resp. iné poškodenie spôsobené počas výrobného procesu dodávateľom),
  - b) nesúlad počtu a nominálnej hodnoty dodaných stravných poukážok s objednávkou,
  - c) nesúlad počtu a nominálnej hodnoty dodaných stravných poukážok v zásielke s dodacím listom,
  - d) nesúlad počtu stravných poukážok v šekovej knižke s počtom uvedeným na obale šekovej knižky,
  - e) termín dodania šekových knižiek,
  - f) chyba vo fakturácii.
5. Dodávateľ nezodpovedá za vady, rozpory alebo nedostatky ak boli spôsobené odberateľom resp. zamestnancom odberateľa, alebo ak reklamácia odporuje povahe služby.
6. Ak sa stane chyba pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie. Ak odberateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu oznámi túto skutočnosť dodávateľovi s uvedením dôvodov. V prípade opodstatnenej reklamácie dodávateľ vystaví opravnú faktúru. Ak chybu zistí dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru.
7. Odberateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie stravných poukážok, ktoré akosťou, počtom alebo prevedením nezodpovedajú podmienkam dohodnutým v tejto zmluve.

#### Článok IX.

##### Zmluvné pokuty a zodpovednosť za škody

1. V prípade omeškania dodávateľa s termínom dodávky predmetu zmluvy v zmysle Čl. IV. ods. 3 tejto zmluvy má odberateľ právo požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty objednaných stravných poukážok za každý, aj začatý deň omeškania. V prípade ak dodávateľ mešká s dodaním objednaných stravných poukážok o viac ako dva kalendárne týždne od objednania, považuje sa takéto konanie za podstatné porušenie zmluvy.
2. V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry v lehote jej splatnosti má dodávateľ právo požadovať od odberateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý spôsobila vyššia moc (požiar, povodeň a pod.). Vznik a trvanie vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.
4. Zaplatením zmluvných pokút, resp. úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody.
5. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany za spôsobenú škodu je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahu úradných miest. Vznik a trvanie vyššej moci je povinná preukázať dotknutá zmluvná strana.

#### Článok X.

##### Právne vzťahy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.
2. Ak zmluvné strany nevyriešia prípadný spor z plnenia tejto zmluvy rokovaním o novej dohode, tento spor bude riešený súdnou cestou v zmysle právneho poriadku platného v Slovenskej republike.

**Článok XI.**  
**Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 1.12.2014 do 31.12.2015.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v ods. 1 tohto článku túto zmluvu možno ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovuje táto zmluva a podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy v písomnej forme musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
  - c) výpoveďou, ktorou môže každá zmluvná strana vypovedať zmluvu aj bez udania dôvodu, písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Plnenia realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu. Dodávateľovi prináleží náhrada iba za skutočne vynaložené náklady.

**Článok XII.**  
**Záverečné a prechodné ustanovenia**

1. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle odberateľa.
2. Táto zmluva má 6 strán a je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jedno vyhotovenie pre odberateľa a jedno vyhotovenie pre dodávateľa.
3. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

Vo Vranove nad Topľou, dňa 06. 11. 2014

V Bratislave, dňa 04. 11. 2014

**ZÁKLADNÁ ŠKOLA**  
Kukučínova ulica 106  
093 03 VRANOV n/T.

**LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.**  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25  
IČO 31396674 -1-  
IČ DPH SK2020321864

PaedDr. Martin Babiak  
Riaditeľ  
Odberateľ

Ing. Stefan Petrik  
konateľ  
Dodávateľ